



**دفترچه راهنما و فرآیند اقدام برای اخذ بورسیه شرکت در برنامه یکساله دیپلم
فوق تحصیلات تکمیلی در مدیریت توسعه روستایی (PGDRDM)، ارائه شده توسط
موسسه ملی توسعه روستایی و پانچایاتی راج (NIRD&PR) اعطایی دولت هندوستان
به کشورهای عضو مرکز توسعه روستایی یکپارچه برای آسیا و اقیانوسیه (CIRDAP)
۲۰۲۱-۲۰۲۲**

خواهشمند است قبل از هرگونه اقدام، مطالب این دفترچه بدقت مطالعه شود.
در صورت نیاز به اطلاعات و توضیحات بیشتر، متقاضیان محترم می‌توانند با
آقای اردلان دباغ رییس محترم اداره روابط عمومی و امور بین‌الملل موسسه به شماره
[۴۲۹۱۶۴۴۷ - ۰۲۱] تماس حاصل فرمایند.

«قبل از چاپ این متن؛ به جنگل‌ها، آب و محیط‌زیست بیاندیشیم»

تلفن: ۳۰ - ۴۲۹۱۶۰۰۰ نمابر: ۸۸۸۹۶۶۶۰ صندوق پستی: ۱۵۱۵ - ۱۵۸۱۵ کدپستی: ۳۷۳۱۳ - ۱۵۹۸۶

کریم‌خان زند - انتهای خیابان شهید عضدی (آبان) جنوبی - خیابان رودسر - پلاک ۵

<http://www.agri-peri.ac.ir>
E-mail: aperi@agri-peri.ac.ir
ECE: ece.aperi@agri-peri.ac.ir



فهرست مطالب

۱	مقدمه
۳	شرایط متقاضیان
۳	فرآیند اقدام
۷	شرایط و قوانین دوره

مقدمه

مرکز توسعه روستایی یکپارچه آسیا و اقیانوسیه (سیرداپ)^۱ بعنوان یک سازمان بین‌المللی در ارتباط مستقیم با سازمان خواربار و کشاورزی ملل متحد (فائو) و براساس تصمیمات کشورهای عضو در سال ۲۰۰۸ (۱۳۷۹) تاسیس شده است و دبیرخانه و مرکز آن در کشور بنگلادش مستقر می‌باشد. جمهوری اسلامی ایران از ۱۳۸۳ به عضویت این مرکز درآمده است. سیرداپ دارای ۱۵ کشور عضو شامل: افغانستان، جمهوری اسلامی ایران، اندونزی، بنگلادش، هندوستان، جمهوری دموکراتیک خلق لائو، مالزی، میانمار، نپال، پاکستان، فیلیپین، سریلانکا، تایلند، ویتنام و فیجی می‌باشد.

رسالت سیرداپ جلب همکاری و استفاده از تجارب کشورهای عضو جهت ارتقای سطح زندگی روستاییان و **ماموریت آن** فراهم نمودن زمینه‌های اثر گذار برای تدوین سیاستها و اجرای برنامه‌ها در راستای توسعه روستایی و کاهش فقر از طریق ارتباط با موسسات رابط^۲ با سیرداپ می‌باشد.

اهداف مرکز فوق که از کشورهای عضو خواسته شده است تا آن‌ها را در کشور خود پیگیری نمایند شامل موارد زیر است:

- بهبود بخشیدن به همکاریهای منطقه‌ای
- فراهم نمودن زمینه توصیه‌های سیاستی موثر بر توسعه روستایی
- ارائه بهترین فعالیتهای عملی برای توسعه روستایی و کاهش فقر
- کمک به فعالیتهای اقدامات مرتبط با توسعه منابع انسانی
- زمینه سازی برای ایجاد شبکه‌های اطلاعات

موسسه پژوهش‌های برنامه‌ریزی، اقتصاد کشاورزی و توسعه روستایی (که از این پس موسسه نامیده می‌شود) به عنوان موسسه رابط سیرداپ در جمهوری اسلامی ایران از طرف وزارت جهاد کشاورزی تعیین شده است و تلاش می‌نماید براساس تعهدات وزارت جهاد کشاورزی در جهت تحقق اهداف مرکز فوق گام بردارد.

^۱ Center on Integrated Rural Development for Asia and Pacific (CIRDAP)

^۲ Link Institutes

(۱) موسسه ملی توسعه روستایی^۱ و پانچایاتی راج^۲ (NIRD&PR) واقع در حیدرآباد هندوستان که از این پس موسسه برگزارکننده نامیده می‌شود، بعنوان موسسه رابط مرکز توسعه روستایی یکپارچه برای آسیا و اقیانوسیه (CIRDAP) در کشور هندوستان، اقدام به برگزاری نوزدهمین دوره یکساله برنامه اعطای دیپلم فوق تحصیلات تکمیلی در مدیریت توسعه روستایی^۳ (PGDRDM) برای سال ۲۰۲۲-۲۰۲۱ نموده است (زمان برگزاری این دوره متعاقبا اعلام خواهد شد و احتمال دارد با توجه شیوع ویروس کرونا دوره از حضوری به مجازی تغییر یابد. در این صورت بازدیدهای میدانی توسط افراد پذیرفته شده در محل سکونت خویش صورت خواهد پذیرفت) هدف از این دوره توسعه منابع انسانی متعهد و متخصص بمنظور مدیریت توسعه روستایی از همه جوانب است.

(۲) وزارت توسعه روستایی دولت هندوستان، پنج ظرفیت به صورت بورسیه به کشورهای عضو سیرداپ بمنظور توسعه توانمندی‌های مدیران توسعه روستایی اعطا نموده است.

(۳) تاکنون، کشورهای عضو سیرداپ افرادی را برای دوره‌های پیشین به این برنامه اعزام نموده‌اند. همچنین نمایندگانی نیز از جمهوری اسلامی براساس دستورالعمل سیرداپ توسط این موسسه معرفی و در نهایت توسط سیرداپ و دولت هندوستان انتخاب و در دوره های گذشته شرکت نموده‌اند. با توجه به بازخورد نظرات افراد شرکت کننده در دوره‌های پیشین، این برنامه بسیار مفید بویژه در حوزه توسعه مهارت‌ها، دانش و دیدگاه‌های عملیاتی در خصوص جنبه‌های مختلف مدیریت توسعه روستایی بوده است.

¹ National Institute of Rural Development (NIRD)

² Panchayati Raj (PR)

³ Post Graduate Diploma in Rural Development Management (PGDRDM)

شرایط متقاضیان

- i. متقاضیان باید حداقل ۲ سال تجربه کاری در سازمان‌ها و یا نهادهای دولتی، غیر دولتی و یا مستقل داشته باشند.
- ii. محدوده سنی ۲۵ تا ۴۵ سال می‌باشد (دولت هندوستان بسیار حساس نسبت به این سقف سنی است. خواهشمند است در صورتیکه سن شما بیش از ۴۵ سال است برای این دوره اقدام نفرمایید)
- iii. متقاضی باید آمادگی و اشتیاق کافی برای سازگاری با شرایط اقامت در روستاهای هند با حداقل امکانات رفاهی، بهداشتی و ... را طی دوره بازدیدهای میدانی داشته باشد.
- iv. تسلط و مهارت عالی در زبان انگلیسی (صحبت کردن، نوشتن، خواندن و شنیدن)
- v. فارغ التحصیل در هر رشته تحصیلی
- vi. سلامتی کامل جسمی و روانی بمنظور تحمل فشارهای حضور در کلاس‌های درس و بازدیدهای میدانی و اقامت در روستاهای هندوستان
- vii. تعهد و تضمین به تکمیل دوره آموزشی

فرآیند اقدام

مرحله ۱ ول: اعلام نام، نام خانوادگی، مدرک و رشته تحصیلی، پست سازمانی، نام سازمان و آدرس، شماره تلفن محل کار به همراه پیش کد، شماره تلفن همراه و آدرس رایانامه معتبر طی یک نامه رسمی از طرف بالاترین مقام سازمان مربوطه

➤ افراد متقاضی لازم است تا در این مرحله ضمن دریافت و مطالعه کامل دفترچه راهنما به زبان فارسی که در پرتال موسسه پژوهش‌های برنامه‌ریزی، اقتصاد کشاورزی و توسعه روستایی به آدرس www.agri-peri.ac.ir در قسمت **فرم و پرسشنامه‌های موردی موسسه، صفحه**

اطلاعیه‌های مرتبط با امور بین‌الملل قرارداد شده است، اعلام آمادگی خود را طی یک نامه رسمی به موسسه اعلام فرمایند. در این مرحله تنها کسانی می‌توانند معرفی شوند که **قبلاً در این موسسه مصاحبه تخصص و سطح زبان را انجام داده‌اند**.

مرحله دوم: معرفی متقاضیان واجد شرایط از طرف موسسه طی یک نامه رسمی به سیرداپ و رونوشت به سازمان معرفی کننده

مرحله سوم: اقدامات لازم فرد معرفی شده بلافاصله پس از دریافت نامه موسسه به سیرداپ

➤ متقاضیان معرفی شده می‌بایست فرم اطلاعات شخصی و سایر مدارک مورد نیاز را در وبسایت سیرداپ آپلود نمایند:

- i. مراجعه به وبسایت سیرداپ و قسمت مربوطه <http://www.nird.org.in/pgdrdm.aspx>
- ii. بروی PGDRDM 19th Batch 2021-22 کلیک نمایید.
- iii. فرم‌های مورد نیاز شامل فرم تقاضا و فرم پزشکی را دانلود نمایید.
- iv. فرم تقاضا را تکمیل و چاپ شود. امضای خویش، امضای بالاترین مقام سازمان و مهر سازمان درج شود.
- v. فرم پزشکی توسط پزشک معتمد تکمیل و امضا و مهر شود.
- vi. پس از تهیه تمامی مدارک زیر، بروی Apply کلیک نمایید
- vii. فرم را تکمیل نمایید.
- viii. بروی Add File کلیک نموده و مدارک زیر را آپلود فرمایید.

	Type of Documents	Rename as
1.	Application Form	Applicant's first name_form (e.g. bbx_form)
2.	Copy of last academic certificate (Bachelor or Master degree or others);	Applicant's first name_certificate (e.g. bbx_certificate)
3.	Filled in medical form;	Applicant's first name_medical (e.g. bbx_medical)
4.	Original copy of medical test report of HIV-I, HIV-II and HBS-AG, as mandatory	Applicant's first name_reports (e.g. bbx_reports)
5.	Passport copy (passport must be valid for the next 2 years);	Applicant's first name_passport (e.g. bbx_passport)
6.	Short CV/ resume	Applicant's first name_cv (e.g. bbx_cv)

- ix. بعد از آپلود کردن تمامی مدارک، بر روی Submit کلیک نمایید
- x. یک پیام هشدار برای ویرایش ظاهر می‌شود، در صورت نیاز از آن استفاده فرمایید.
- xi. تاریخ بسته شدن سایت متعاقبا اعلام خواهد شد .
- xii. ارسال دو نسخه از فرم تقاضا به همراه سایر مدارک مورد نیاز به آدرس زیر از طریق پست توسط متقاضی:

Training Division

Centre on Integrated Rural Development for Asia and Pacific (CIRDAP)

'Chameli House", 17 Topkhana Road,

GPO Box 2883, Dhaka 1000, **Bangladesh**

Tel: +880 2 9563384 | PABX: +880 2 9558751 Ext. 201 | Fax: +880 2 9562035

- انتخاب افراد توسط سیردپ و موسسه برگزار کننده پس از دریافت مدارک و انجام مصاحبه با فرد متقاضی از طریق کنفرانس تلفنی/ ویدئو کنفرانس خواهد بود. براین اساس متقاضیان از طریق Skype برای مهارت‌های نوشتاری و مکالمه زبان مصاحبه می‌شود. این موسسه هیچ نقش و مسئولیتی در خصوص انتخاب افراد برعهده ندارد و تنها وظیفه تایید تناسب تخصص و تجربه افراد و مهارت زبان انگلیسی ایشان را در هنگام معرفی بعنوان کاندیدا برعهده دارد.
- متقاضیان از تاریخ و زمان مصاحبه از طریق رایانامه آگاه می‌شوند.
- نتیجه نهایی از طریق رایانامه به اطلاع افراد و موسسه پژوهش‌های برنامه‌ریزی، اقتصاد کشاورزی و توسعه روستایی خواهد رسید.

➤ NIRDPR دعوت‌نامه را برای پذیرفته‌شدگان نهایی ارسال خواهد نمود.

مرحله چهارم: اقدامات لازم پس از دریافت پذیرش

➤ اعلام رسمی پذیرش نهایی توسط این موسسه به سازمان متبوع و مرکز روابط عمومی و امور بین الملل وزارت جهاد کشاورزی

➤ تعهد کتبی فرد پذیرفته شده به موسسه مبنی بر ارائه یک گزارش فنی و نشست علمی بمنظور ارائه دستاوردها در صورت شرکت در دوره پس از بازگشت.

➤ معرفی فرد متقاضی توسط سازمان اعزام کننده طی یک نامه رسمی به مرکز روابط عمومی و امور بین الملل وزارت جهاد کشاورزی به همراه فرم‌های مورد نیاز اعزام (برای مجموعه وزارت جهاد کشاورزی)، با اشاره به شماره نامه اعلام پذیرش نهایی این موسسه و تصویر نامه رسمی اخذ پذیرش که توسط سیرداپ در اختیار فرد متقاضی قرار گرفته است بمنظور اخذ مجوزهای لازم برای انجام سفر. یک رونوشت از نامه معرفی فوق نیز برای موسسه ارسال شود.

توجه داشته باشید که تصمیم در خصوص اعزام برعهده مرکز روابط عمومی و امور بین الملل وزارت جهاد کشاورزی و براساس قوانین مرتبط می‌باشد. این موسسه هیچ مسئولیتی در خصوص فرآیندهای قانونی اعزام همکاران ندارد.

➤ معرفی فرد پذیرفته شده برای اخذ مجوزهای لازم توسط مرکز روابط عمومی و امور بین الملل وزارت جهاد کشاورزی

➤ معرفی فرد پذیرفته شده به سازمان اموراداری و استخدامی کشور برای اخذ مجوز شرکت در دوره توسط مرکز روابط عمومی و امور بین الملل وزارت جهاد کشاورزی

➤ انجام هماهنگی‌های لازم برای انجام تشریفات اعزام توسط مرکز روابط عمومی و امور بین الملل وزارت جهاد کشاورزی

➤ انجام هماهنگی فرد پذیرفته شده با هماهنگ کننده دوره (موسسه ملی برگزارکننده دوره در هندوستان و سیرداپ) در خصوص اخذ ویزا و سایر موارد مرتبط با سفر

➤ اخذ ویزا و... پس از قطعیت شرکت در دوره توسط فرد پذیرفته شده

➤ شرکت در دوره

➤ ارائه یک گزارش فنی مکتوب و یک نشست علمی در محل موسسه به منظور ارائه

دستاوردهای شرکت در دوره

شرایط و قوانین دوره

- i. هزینه‌های دوره، اقامت و غذا، مقرری، و بلیط رفت و برگشت از کشور فرد پذیرفته‌شده به حیدرآباد هندوستان توسط وزارت توسعه روستایی دولت هندوستان به افراد پذیرفته‌شده پرداخت می‌شود. هیچ هزینه دیگری توسط سیرداپ و یاموسسه برگزارکننده پرداخت نمی‌شود.
- ii. افراد پذیرفته‌شده لازم است بلیط رفت خویش را از طریق کوتاه‌ترین مسیر و کلاس اقتصادی تهیه نمایند و هزینه بلیط رفت پس از تایید موسسه برگزارکننده بازپرداخت خواهد شد.
- iii. کلیه هزینه‌های ویزا، عوارض خروج از کشور و سایر هزینه‌های داخلی کشور مبدا برعهده شخص پذیرفته‌شده و یا سازمان متبوع وی می‌باشد.
- iv. سیرداپ و موسسه برگزارکننده هیچ حقوقی (به استثنای مقرری) به افراد پذیرفته‌شده در طول یکسال دوره پرداخت نمی‌نماید. تصمیم‌گیری در خصوص پرداخت حقوق ثابت و سایر مزایای افراد پذیرفته‌شده، در طول یکسال، و یا هرگونه ترتیبات اداری دیگر منحصراً برعهده سازمان اعزام‌کننده می‌باشد.
- v. هر فرد پذیرفته‌شده باید آمادگی مسافرت و اقامت طولانی در روستاها با حداقل امکانات رفاهی طی بازدیدهای میدانی را داشته باشد. بازدیدهای میدانی حدود ۴۶ روز می‌باشد.
- vi. هر فرد پذیرفته‌شده در یک اتاق مستقل خوابگاهی اسکان داده می‌شود و فرد موظف به تهیه غذای خویش در آشپزخانه و سایر نیازهای روزانه خویش می‌باشد. موسسه برگزارکننده به دانشجویان یک مقرری روزانه برای تهیه مواد لازم درحد استانداردهای موسسه برگزارکننده پرداخت می‌نماید.
- vii. این برنامه یک برنامه آموزشی سریع یک‌ساله مشتمل بر برگزاری کلاس‌های منظم روزانه، انجام تکالیف و بازدیدهای میدانی کوتاه‌مدت و بلند مدت است، بنابراین متقاضیان باید تلاش لازم برای یادگیری و گذراندن تمام دروس دوره را بعمل آورند.
- viii. برنامه شامل ۲۴ عنوان درسی و به تعداد ۶۶ واحد است که بمنظور دریافت مدرک پایانی دوره، فرد پذیرفته‌شده باید دروس فوق را با موفقیت بگذراند.
- ix. زبان دوره انگلیسی می‌باشد. بنابراین متقاضیان باید در زبان انگلیسی حرفه‌ای باشند.

- x. پس از پذیرفته شدن و حضور در موسسه برگزارکننده، در صورتیکه هرکدام از شرکت‌کنندگان بدون تکمیل دوره یکساله، دوره را ترک نمایند، تمام هزینه‌های انجام شده برای وی، باید توسط فرد پذیرفته شده و یا سازمان وی پرداخت شود. بنابراین اکیداً خواهشمند است در صورتیکه توانایی گذراندن شرایط سخت و طاقت فرسای این دوره را ندارید، به هیچ عنوان برای این دوره اقدام نفرمایید.
- xi. از آنجاییکه این موسسه به عنوان موسسه رابط سپرداپ در جمهوری اسلامی ایران و همچنین وزارت جهادکشاورزی تلاش زیادی برای ایجاد چنین فرصتهایی بعمل آورده‌اند، عدم حضور فرد پذیرفته شده در دوره موردنظر در اعطای این فرصت‌ها در آینده و جایگاه کشور در سطح بین المللی تاثیرگذار خواهد بود. بنابراین خواهشمند است قبل از معرفی افراد واجد شرایط تمامی جوانب کار بدرستی سنجیده شود.